

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	PEUGEOT	J 5 (280 G 52) (châssis / cabine double)	CH 3630 68

Constructeur	AUTOMOBILES PEUGEOT SA, 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris
Identification	sur la plaquette du constructeur =
	cevant le N° du châssis "VF3 280 G 52"
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège et la porte
Identification du moteur	"U 25/651" à l'arrière, en haut sur le bloc, plaquette rivée, à côté de la pompe à injection (plaquette)
Importateur principal	PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., Jupiterstrasse 15, 3015 Berne
Véhicule homologué	=

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	CITROEN
Direction	mécanique	Construction	en ligne
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D
Nombre de vitesses	5	Refroidissement	eau
Frein de service	*) hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	93
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	2499
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière	Puissance en kW	54,4 ISO
Ralentisseur	=	Bruit à l'arrêt	75 dB/A
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Silencieux	2 = 413 x Ø 160 mm 410 x Ø 140 mm
		Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach = 3,0
		Déparasitage	=

Carrosserie	cabine double		
Nombre de portes	4	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) + B (E)	ar	=
Caie	=	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	=		
Nombre de places	1 7 av. 3	centre	er. 4
Dimensions	§) intérieur extérieur		
Longueur	5442	Empattements	3657
Largeur	1965	Essieu double	av ar.
Hauteur	2050	Voies	av 1682 ar 1650
Porte à faux	av 813	Voies	av - ar -
	ar 976	Voies	ar - ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø	g	13800 d 14300
		Poids	avant arrière total
		Poids à vide	1120 380 1500 §)
		Charge utile	
		Poids total	1550 1680 3100
		Poids garantis	
		Pneus	185 R 14 C 185 R 14 C
		Ply / bar	8 / 4,5 8 / 4,5
		Charge	1700 1700
		pour V max	130 130
		Jantes	6 J K x 14 6 J x 14 acier
		Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique
		Garantie poids de l'ensemble	1500/750 4600
		Poids remorquable testé	1100
		Charge garantie sur le toit	100
		Vitesse maximale selon le constructeur	122 km/h
		testée km/h à V/min	au moteur prise de force

§) Equipement

Feux de route	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de croisement	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de position	A (E)	
Feux rouges	R (E)	
Feux stop	S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av _____	ar I (E)
Feux de gabarit	av _____	ar _____
Feux arrière de brouillard	2/ F (E)	
Feux complémentaires	2/séparé au centre	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	KLAXON CH 5 0701 04 avec lave-glace	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	PEUGEOT J 5		
Homologation	CH 3630 68		
N°	CH 3630 68		
Carrosserie	_____		
Places	total 7	avant 3	
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	12,73
Poids total	3100	Cylindrée	2499

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.

§) Equipement : les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Torino,

07.-11.12.81

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Voiture
30) de livraison

P E U G E O T

J 5

(280 G 52)

CH 3630 68

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 23.01.84 à Bellach - Gau/jak

A partir de l'année du modèle 1984

Moteur : type "U 25/661" (emplacement de l'identification inchangé)

Puissance : 54 kW-DIN à 4250 t/min.

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

U 25/661

(F) Boite de vitesse

m5

(G) i-A

5,17

(H) au passage
dB/A

77,0

(J) à l'arrêt
dB/A min-1

78,0 3190

(R) Remarques

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boite de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km

(K) CO

(L) HC

(M) NO

(N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

U 25/661

(O) selon OCE annexe 3

b = à min-1

b = à min-1

b = à min-1

(O+P) selon ECE-24

k = 0,58 à 4250 min-1

k = 0,43 à 3315 min-1

k = 0,81 à 2380 min-1

k = 0,43 à 3780 min-1

k = 0,61 à 2850 min-1

k = 1,65 à 1910 min-1

(S) Bacharach 3,00

Pompe d'injection CAV-Roto

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale